

 Skater Hockey Inline Hockey				Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Léchelles Coyotes				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
CLUB 1 Léchelles Coyotes			2L	69	Ⓢ MICHEL Stéphane	205017	12:20	51	69	1					34:26	99	2	36:26	B1				
CLUB 2 Mandement			2L	15	A PIPOZ François	209004	19:38	51	69	2					39:57	51	2	41:57	C1				
Lieu/ Ort Location/Luogo			Léchelles	Date / Datum Date / Data			06.06.2010																
Start/Beginn Début/Inizio			11h04	End/Ende Fin/Fine			13h06	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DB31												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal/Coupe/Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			30														
Time Keeper Chronométréur			209002	EGGER Sébastien																			
Official scorer Marqueur			209001	CUENNET Roxane																			
Referee 1 Arbitre 1			96319	TASCHNER Daniel																			
Referee 2 Arbitre 2			9001	TASCHNER Laureen																			
Tech. Director Directeur tech.																							
COACH			Signature			98020																	
COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature			98020			TOTAL			6							
COACH			GAUCH Alfons						TIME OUT			X			TOTAL			64 min					
RESULT				FINAL				2 Mandement				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2	1	6	8	44	Ⓢ GAMBA Sébastien		210028	05:20	89	96	1					14:59	25	2	16:59	B1	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Mandement			83	A STIRN Nicolas		210030	21:44	54	52	2					29:23	52	2	31:23	B2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			51	G COLLAUD Corentin	X X X	210037	27:17	83	94	3					39:25	83	2	41:25	C1
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			96	G ANDREY Amael		210024	39:08	44	89	4					39:57	9	2	41:57	B1
Penalty/ Rigori		0	0				52	S SAINT-HILAIRE Simon		210066	40:01	89	--	5					52:42	9	2	54:42	A
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						25	U ULDRY Cédric		210031	57:03	52	54	6						56:05	68	2	58:05	A
COACH			Signature			210169																	
COACH			Surname/Name Nom/Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature			210169			TOTAL			8							
COACH			VIROS Frédérique						TIME OUT						TOTAL			22 min					